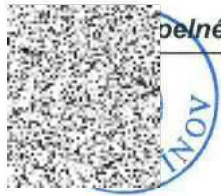


KT/14/5421/10



Dodatek č. 2023/40014/01

ke Smlouvě o dodávce tepelné energie č. 2010/40014/00

uzavřený mezi smluvními stranami

1. Obchodní firma : **Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.**
 se sídlem: **Vladislavova 1390/17, Nové Město, 110 00 Praha 1**
 jednatel: **Ing. Zdeněk Havelka**

zastoupená: **Ing. Janem Raušem – provozním ředitelem**
Zuzanou Pojerovou – referentkou obchodního odboru
na základě plné moci

registrovaná v obchodním rejstříku Městského soudu v Praze, oddíl C, číslo vložky 271985, držitel licence k podnikání, ve smyslu zákona č. 458/2000 Sb., energetický zákon, skupiny: **32 a 31**

IČ: **058 54 431**
 DIČ: **CZ05854431**
 bankovní spojení: **Komerční banka, a.s.** č. účtu: **123-765540287/0100**
 telefonní spojení: **476 111 450, 476 111 191**
 zaměstnanci pověřeni činností:
 ve věcech obchodních: **Zuzana Pojerová**
 E-mail: **[REDACTED]**
 ve věcech technických: **Ing. Jan Rauš**
 E-mail: **[REDACTED]**

(dále jen „dodavatel“)

2. Jméno: **MĚSTO LITVÍNŮV**
 se sídlem: **Městský úřad Litvínov, náměstí Míru 11, Litvínov, 436 01**
 zastoupené: **Bc. Hanou Hoffmanovou**

IČ: **00266027**
 DIČ: **CZ00266027**
 bankovní spojení: **KB Litvínov** č. účtu: **921-491/0100**
 telefonní spojení: **+420/476 111 689**

(dále jen „odběratel“)

Smluvní strany se dohodly na tomto dodatku č. 2023/40014/01 ke Smlouvě o dodávce tepelné energie č. 2010/40014/00 ze dne 30.04.2010 (dále jen „Smlouva o dodávce tepelné energie“), kterým se v roce 2023 mění následující součásti Smlouvy o dodávce tepelné energie:

- a) „Cenové ujednání“,
- b) „Odběrový diagram na dodávku a odběr tepelné energie“,
- c) „Dohoda o zálohových platbách“,
- d) „V Článku 13 se mění bod 13,1,1 udržovat odběrné zařízení ve stavu odpovídajícím bezpečnostním a technickým předpisům a nepoužívat ho jako bivalentní zdroj pro další roky“
- e) „Smluvní strany souhlasí s tím, aby tento Dodatek byl veden v evidenci smluv vedené městem Litvínov, která bude přístupná dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení smlouvy a datum jejího uzavření.

Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto Dodatku nepovažují za obchodní tajemství a udělují svolení k jejich zpřístupnění ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím.

Tento Dodatek bude v plném rozsahu uveřejněn v informačním systému registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., zákona o registru smluv.

Tento Dodatek nabývá účinnosti dnem, kdy město Litvínov uveřejní Dodatek v informačním systému registru smluv.

Jednotlivé součásti Smlouvy o dodávce tepelné energie tvoří nedílnou součást tohoto dodatku.

2. Tento dodatek o celkovém počtu 2 stran, na jehož celém obsahu se smluvní strany dohodly, je vyhotoven ve dvou vyhotoveních, z nichž každá ze zúčastněných stran obdrží jedno vyhotovení s platností originálu. Tento dodatek se stává nedílnou součástí Smlouvy o dodávce tepelné energie.
3. Ostatní ustanovení platné Smlouvy o dodávce tepelné energie, která nejsou tímto dodatkem rušena nebo měněna, zůstávají v platnosti.
4. Osobní údaje zpracováváme v souladu s Obecným nařízením o ochraně osobních údajů EU (GDPR). Zásady pro nakládání s osobními údaji v rámci skupiny CPI naleznete v naší Politice ochrany osobních údajů skupiny CPI - <https://cpipg.com/data-protection-policy>

V Litvínově dne:

23 -12- 2022

v LITVÍNŮVĚ dne: 21.12.2022

Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

Vladislavova 1390/17
Nové Město, 130 01
IČ: 058 54 431, DIČ: CZ058 54 431
Tel.: 476 111 45
Provoz: 








Město Litvínov ©
odbor nakládání s majetkem

Dodavatel: Ing. Jan Rauš
Provozní ředitel
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

Odběratel:



Zuzana Pojerová
Referentka obchodního odboru
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

| | Datum | Jméno | Funkce | Podpis |
|-------------------|------------|---|---------------------|---|
| Zpracoval: | 21.12.2022 |  | energetik ONM |  |
| Schválil: | 21.12.2022 |  | vedoucí ONM |  |
| Správce rozpočtu: | 21.12.2022 |  | ekonom ONM |  |
| Schváleno RM: | ----- | Číslo usnesení: | ----- | |
| ZM: | ----- | Číslo usnesení: ----- | ----- | |
| Zveřejněno: | ----- | ----- | | |
| Vedení města: | | Karel Rosenbaum | 1. místostarosta |  |

Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

Vladislavova 1390/17
110 00 Nové Město, Praha 1

Dohoda o zálohových platbách

k odběrateli číslo: 40014

Na rok: 2023

Interní číslo smlouvy: 0014

Pro kupujícího
MĚSTO LITVÍNŮV

nám. Míru 11
436 91 Litvínov

1. Obě smluvní strany se dohodly na základě platných právních předpisů, že odběratel bude hradit dodavateli zálohy na pravidelné dodávky tepelné energie za těchto podmínek:
 - 1.1 zúčtovací období je vždy jeden kalendářní rok;
 - 1.2 případně-li termín splatnosti zálohy na den pracovního volna nebo pracovního klidu, je záloha splatná nejpozději následující pracovní den;
 - 1.3 Záloha bude při fakturaci průúčtována.
2. Hodnota předpokládaných záloh v Kč:

| | I. čtvrtletí | | II. čtvrtletí | | III. čtvrtletí | | IV. čtvrtletí | |
|---------|--------------|----------|---------------|----------|----------------|----------|---------------|----------|
| | k 05. dni | k 0. dni | k 05. dni | k 0. dni | k 05. dni | k 0. dni | k 05. dni | k 0. dni |
| 1.měsíc | 14 600 | 0 | 14 600 | 0 | 14 600 | 0 | 14 600 | 0 |
| 2.měsíc | 14 600 | 0 | 14 600 | 0 | 14 600 | 0 | 14 600 | 0 |
| 3.měsíc | 14 600 | 0 | 14 600 | 0 | 14 600 | 0 | 14 600 | 0 |
| celkem | 43 800 | 0 | 43 800 | 0 | 43 800 | 0 | 43 800 | 0 |

Celkem předpis záloh 175 200

Při úhradě záloh uvádějte variabilní symbol: 001440014

3. Výše záloh je stanovena:
 - 3.1 v jednotlivých měsících podle předpokládaného odběru tepelné energie v technických jednotkách a ceny tepelné energie
4. Obě strany jsou povinny si vzájemně a neprodleně písemnou formou oznámit veškeré změny, týkající se platebního styku a této dohody.
5. V případě prodlení s plněním peněžitého závazku je příslušná smluvní strana povinna uhradit poškozené straně úrok z prodlení ve výši stanovené v článku 3.1 "Cenového ujednání".
6. Tato dohoda nabývá platnosti dnem podpisu smluvních stran, účinnosti dnem uzavření smlouvy o dodávce tepelné energie.

V Litvínově dne: 23.12.2022

V LITVÍNŮVĚ dne: 22.12.2022

Dodavatel: Ing. Jan Rauš
Provozní ředitel
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

Odběratel:

Zuzana Pojerová
Referentka obchodního odboru
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

Město Litvínov ©
odbor nakládání s majetkem

Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.
Vladislavova 1390/17
Nové Město, 110 00 Praha 1
IČ: 058 54 431, DIČ: CZ05854431
Tel.: 476 111 450, 777 783 733
Provoz: Litvínov

Cenové ujednání

Ke smlouvě o dodávce tepelné energie číslo: 2010/40014/00
 Lokalita: Litvínov
 Rok: 2023

1. V souladu se zákonem č. 526/1990 Sb., o cenách, a smlouvou o dodávce tepelné energie uzavírají smluvní strany následující cenové ujednání.

2. **Ceny tepelné energie:**

| Sazba | Popis | Jednotková cena | 10% DPH | Celkem |
|-------|-------|--------------------|------------|-------------|
| 31H9 | ÚT+TV | 638,97Kč/GJ | 63,90Kč/GJ | 702,87Kč/GJ |

3. **Úrok z prodlení:**

3.1 Smluvní strany se dohodly na úroku z prodlení úhrady peněžitého závazku ve výši 0,05% z nezaplacené částky za každý i započatý kalendářní den prodlení.

4. **Poplatky za služby:**

4.1 Úhrada za veškeré práce, které bude dodavatel nucen provést na požadavek nebo pro důvody ležící na straně odběratele, případné zásahy pohotovostní služby dodavatele vynucené stavem zařízení odběratele, budou dodavatelem účtovány a od odběratele vymáhány.

5. **Cenová pravidla:**

- 5.1 Ceny tepelné energie byly stanoveny kalkulací a zahrnují náklady na výrobu, rozvod, transformaci a vlastní realizaci dodávek v místě plnění včetně zisku.
 5.2 Ceny platí za odběr tepelné energie v místě plnění a pro každé odběrné místo samostatně.
 5.3 Kalkulaci ceny předloží dodavatel k nahlédnutí na žádost odběratele.

23 -12- 2022

Litvínově dne:

Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.
 Vladislavova 1390/17
 Nové Město, 110 00 Praha 1
 IČ: 058 54 431, DIČ: CZ05854431
 Tel.: 476 111 450, 7
 Provoz: Litvínov

Dodavatel: Ing. Jan Rauš
 Provozní ředitel
 Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

Zuzana Pojerová
 Referentka obchodního odboru
 Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

V 21. 12. 2022 dne: 2022
 LITVÍNŮV

Město Litvínov
 odbor nakládání s majetkem

Odběratel:

Odběrový diagram na dodávku a odběr tepelné energie

Ke smlouvě o dodávce tepelné energie číslo: 2010/40014/00

Rok: 2023

1. Odběrový diagram

1.1 sjednané hodnoty odběru tepelné energie:

ÚT 32001011 Objekt, Smetanova 39

| | | | | | |
|----------|----|----------|----|----------|-------------------|
| Leden | 19 | Únor | 16 | Březen | 14 |
| Duben | 9 | Květen | 2 | Červen | 0 |
| Červenec | 0 | Srpen | 0 | Září | 1 |
| Říjen | 8 | Listopad | 14 | Prosinec | 17 |
| | | | | | Celkem TUV: 100GJ |

ÚT 32001022 Objekt, Náměstí Míru 11-12

| | | | | | |
|----------|-----|----------|-----|----------|--------------------|
| Leden | 285 | Únor | 240 | Březen | 210 |
| Duben | 135 | Květen | 30 | Červen | 0 |
| Červenec | 0 | Srpen | 0 | Září | 15 |
| Říjen | 120 | Listopad | 210 | Prosinec | 255 |
| | | | | | Celkem TUV: 1500GJ |

TUV 32001022 Objekt, Náměstí Míru 11-12

| | | | | | |
|----------|----|----------|----|----------|-------------------|
| Leden | 21 | Únor | 21 | Březen | 21 |
| Duben | 21 | Květen | 21 | Červen | 21 |
| Červenec | 21 | Srpen | 19 | Září | 21 |
| Říjen | 21 | Listopad | 21 | Prosinec | 21 |
| | | | | | Celkem TUV: 250GJ |

ÚT 32002018 Objekt, U Bílého sloupu 510

| | | | | | |
|----------|-----|----------|-----|----------|-------------------|
| Leden | 171 | Únor | 144 | Březen | 126 |
| Duben | 81 | Květen | 18 | Červen | 0 |
| Červenec | 0 | Srpen | 0 | Září | 9 |
| Říjen | 72 | Listopad | 126 | Prosinec | 153 |
| | | | | | Celkem TUV: 900GJ |

TUV 32002018 Objekt, U Bílého sloupu 510

| | | | | | |
|----------|---|----------|---|----------|------------------|
| Leden | 5 | Únor | 5 | Březen | 5 |
| Duben | 5 | Květen | 5 | Červen | 5 |
| Červenec | 5 | Srpen | 5 | Září | 5 |
| Říjen | 5 | Listopad | 5 | Prosinec | 5 |
| | | | | | Celkem TUV: 60GJ |

1.2 Účtování tepla a teponosné látky je prováděno podle „Ujednání o ceně“, platného v době uskutečnění dodávky.

2. Zvláštní ujednání:

2.1 Odběratel je povinen aktualizovat „Odběrový diagram“ na další kalendářní rok vždy nejpozději do 1. 12.

2.2 Odběratel je dále povinen aktualizovat u dodavatele odběrový diagram v průběhu kalendářního roku dojde-li ke změně plánovaného odebíraného množství tepelné energie a to nejpozději k datu uskutečnění této změny.

2.3 Při zahájení topného období je odběratel o tomto povinen informovat dodavatele.

Litvínově dne: 23 -12- 2022

v LITVÍNOVĚ dne: 23 -12- 2022

Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

Vladislavova 1390/17
Nové Město, 110 00 Praha
IČ: 058 54 431, DIČ: CZ0585
Tel.: 476 111 450, 777 783 7
Provoz: Litvínov

Dodavatel: Ing. Jan Rauš
Provozní ředitel
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

Zuzana Pojerová
Referentka obchodního odboru
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

Město Litvínov ©
Správa a údržba majetkem

Odběratel:

ROZPIS ZÁLOH č. 0014/2023/01

Prodávající :
Tepelné hospodářství Litvínov s.r.o.

Se sídlem: Vladislavova 1390/17, 11000 Nové Město, Praha

Zastoupen:

 Společnost je zapsána v OR vedeném MS v Praze,
oddíl C, vložka 271985

Bank.spojení:

IČO: 05854431

DIČ: CZ05854431

Plátce DPH: Ano

Licence:

MĚSTO LITVÍNOV

nám. Míru 11

436 01 Litvínov

Kupující :
MĚSTO LITVÍNOV

nám. Míru 11

436 91 Litvínov

IČO 00266027

DIČ CZ00266027

Při úhradě záloh uvádějte variabilní symbol: 001440014
Datum vystavení:
13.12.2022
PŘEDPIS ZÁLOHOVÝCH PLATEB ZA DODÁVKU TEPLA:

| Datum splatnosti | Záloha, předmět plnění | Základ DPH Kč | Sazba DPH | DPH Kč | Celkem s DPH Kč |
|------------------|------------------------|---------------|-----------|----------|-----------------|
| 05.01.2023 | teplo a teplá voda | 13 272,73 | 10,00% | 1 327,27 | 14 600,00 |
| 05.02.2023 | teplo a teplá voda | 13 272,73 | 10,00% | 1 327,27 | 14 600,00 |
| 05.03.2023 | teplo a teplá voda | 13 272,73 | 10,00% | 1 327,27 | 14 600,00 |
| 05.04.2023 | teplo a teplá voda | 13 272,73 | 10,00% | 1 327,27 | 14 600,00 |
| 05.05.2023 | teplo a teplá voda | 13 272,73 | 10,00% | 1 327,27 | 14 600,00 |
| 05.06.2023 | teplo a teplá voda | 13 272,73 | 10,00% | 1 327,27 | 14 600,00 |
| 05.07.2023 | teplo a teplá voda | 13 272,73 | 10,00% | 1 327,27 | 14 600,00 |
| 05.08.2023 | teplo a teplá voda | 13 272,73 | 10,00% | 1 327,27 | 14 600,00 |
| 05.09.2023 | teplo a teplá voda | 13 272,73 | 10,00% | 1 327,27 | 14 600,00 |
| 05.10.2023 | teplo a teplá voda | 13 272,73 | 10,00% | 1 327,27 | 14 600,00 |
| 05.11.2023 | teplo a teplá voda | 13 272,73 | 10,00% | 1 327,27 | 14 600,00 |
| 05.12.2023 | teplo a teplá voda | 13 272,73 | 10,00% | 1 327,27 | 14 600,00 |

Zálohové platby poukažte na účet 123-765540287/0100

Informace:

- Odpočet daně z přidané hodnoty na základě tohoto dokladu lze uplatnit pouze v případě zaplacení částky uvedené v rozpisu plateb (§28 odst. 9 a §73 odst. 1 ZDPH)

-Dojde-li v průběhu období, na které jsou předepsány zálohy, ke změně cen tepla nebo vyšší spotřebě tepla ze strany kupujícího, má prodávající právo na změnu stanovených záloh. Stejně tak, ukáží-li se splátky záloh na základě dosavadního odběru jako nepřiměřené, má kupující právo na změnu stanovených záloh. Pokud dojde ke změně stanovených záloh, bude vystaven nový platební kalendář.